

No. 2/39

(Gen. 5)

10034-350,000-5-6-38-B 45/17.

From whom

Mohd Yusof bin Mahmud,
A.D. Dremben.

Place

Date

9. 2. 39

Mengadukan pasal kesalahan
Dato' Mangku Bumi A. Jamal
bin Taib.

FORMER PAPERS.

MINUTES.

FINAL PAPERS.

- | | | | | | |
|---|-------|--------|-------------------|---|-----------|
| ① | Surat | kepada | Mohd Yusof | - | |
| ② | " | kepada | oc. P. D. Tanjong | - | 9. 2. 39 |
| ③ | " | kepada | oc. P. D. P. pin | - | |
| ④ | " | kepada | Assafam | - | 1. 3. 39 |
| ⑤ | " | " | waris - Tanjong | - | 21. 3. 39 |
| ⑥ | " | " | Che Yusof | - | 26. 3. 39 |

NOTE Ada lah yang kita panggilkan pembesar2 waris kampung Tanjong pada hari ini ia-lah kita hendak menyatakan sahaja. ia-itu sedikit hari dahulu kita ada menerima suatu surat aduan daripada Che'Yusof berkenaan dengan perkara Dato' Mangku Bumi Jamal bin Taib, dan dalam pada itu juga baharu ini kita telah terima su atu surat pula ia-itu ke-banyakan waris-waris kampung Tanjong jua. Mengatakan yang aduan Che' Yusof itu tidak di-setujukan-nya, kerana tiada mengikut aturan adat.

Maka oleh hal yang demikian berkenaan dengan perkara ini tiada kita panjang ^{kan} lagi dan kita tidak menerima-nya.

~~Bersama juga dengan diri Dato' Mangku bumi Jamal bin Taib itu tiada menjadi apa-apa ya ini kembali seperti sedia.~~

Yang Hadzir:-

- (1) Dato' Shah Bandar Haji Sail,
- (2) " Mangku Bumi Jamal,
- (3) " Menteri Lela perkasa Kamarudin,
- (4) " Raja di-Raja Muid,
- (5) " Perba Salleh,

file

يا شهيد والقر.

رهسيا سوليا



ورقة الاخلاص ونحفة الايمان لله الربني دني
براف حربة فظم دان تكريم سورة حبيب سلام درفا افا في نوح جونية لاني
هينغ دان حربة تاني درفا عبد الله يوسف بن محمود يشاد في كل
اي ددالم دانه فورق دقيني. مدحه افي بارقه تسدني اوله
توهي سدوكلين عالم اقاله جوايواف لانه اتني مندها دف تحضة للكرام
الشرف ففوفت مليا دانو ليلامهراج الحاج ايفف في عبد الله انه في لوازمبو
بناو بر تحفا في كل اي داني انه في رسبو منالني تدير في كعادني
بارقه الحوتني الله سيا عه في سورة ددالم امان سنو سالما في
امني بادب العالمين

وبعد الكلام من اداله هب دانو راغوني حبه
تحضة بفزامت مليا انه في دانو ياتني تربية دهولوه دانو موهني
براف امفون دان صاف في اف ٢ جوا في خلاص اقولسلاف
فهمنا في دان هب دانو ددالم سورة اي مله اداله كان دان هب
دانو سوليس سورة في اباله برصف سباني ستوري افي وارق
كففي ففوني مو سباني ابوينا دان اوري بسد كففي ففوني ددالم ضركار
برفان في فري بناو في ففله دلاكو في اوله دانو ففوف بومي جامل
في طبيب بهارو في.

كده 31 هاديوني جنوري تاهي 1939 في وقت ففوف
هب دانو ففوف ملاوت دهولس سنني رسبو برفان في دني مال هب
دانو سباني دانو ددالم سباني دانو ففوف ففوف ففوف
ديفوف درفا ستوري فرمفوف بونام امهم بنت سيون ليه
كوفي بوتي سفي برافوف.

في كل دهولوه درفا جامل في طبيب
دلتي ففادي دانو ففوف بومي ياتني في سباني اي طبيب لانه بر في
سباني موثور مرقة بفزامت مليا دانو عبد الله دي ففوف بونام
دني جامل في طبيب دني بر ففوف في كل سباني دلتي ففادي
دانو ففوف بومي دانو في كل ففوف ففوف ففوف ايت بهراج
سباني ستوري خدام كده دانو عبد الله اخيل جامل في طبيب ففوف

② in U.B. (B) 2/39

TELEPHONE NO. 4, REMBAU (OFFICE).
TELEPHONE NO. 39, REMBAU (HOUSE).
TELEGRAMS:—"UNDANG" REMBAU.

THE BALAI UNDANG,
REMBAU,

NEGRI SEMBILAN,

FEDERATED MALAY STATES.

IN REPLY PLEASE QUOTE
NO.

193

قوله الحق

ورقة الا خلاص ونسفة الجند اسهتريت دردد بهت دانو لالا

مهرج الحاج ليف بن جد الله لونديغ لوا رهو بهراد قد مان سكر

لجالي لونديغ رهو

طاهر
دانو لالا مهرج اندغ لوا رهو

بهت بدامن بارشدواهلكن اوله توهن سرو سكلن عالم الله

جواكران دانغ كهدان مجلسهها صحت بهت قول بكاوي كا مائن

(O.C.P.D. Tampin) حجهان نظون االه دغن بهراپ سلامت

دان كسجهنراغن

وعدده الكلام المذكور بهت معلومكن كند بهها صحت بهت

به ايت بهت تله دالت ككوي بهوا ستور فرطون برنام اهم بنت سهرن

ككوي جهو رهو تله مند اشكن سواة الدول دوليس ستوشين رهو د

بولن بفالو هداكن اي تله حامل سلما بولن دسبهكن اوله دانو

هكو بهي جليل بن طلب ستور دردد لورج سسر بهت بهراپله بهت

اكن صحت بهت بهت بهت اكن سلهن رهوت بهت سرة لاهن ؟ سورة

بركمان دغن فركارا لين

دكهنله تلهك بهت دغن اهدان سلامت اان

تركتوب دجالي لونديغ رهو

كند 9 هان بولن بهروري 1939

berubat buang anak saia dalam perut ini selalu dia
bagi makan ubat tiada boleh buang juga dan dia suruh
saia pergi Jementah berubat pada kakak saia nama Sipah
saia pergi berubat tiada boleh buang juga hal ini saia
takut pada saudara2 pasal saia berkendak sama Datok
Mangku pasal saia sudah hamil 4 bulan ini lah saia
datang report kan ada nya.

Sd: Cpl. 2512.

Police Station,

Rembau.

True Copy


Officer-in-Charge
Police District
Tampin.

A.....PAGE.....

FEDERATED MALAY STATES POLICE.

SALINAN REPORT.

No. Report 20/39. Rumah Pasong Rembau.
 Pada 11.20 ^{pasal} 22 - 1 - 1939 . Fasal Report satu laki2 Malayu tiada mau kahwin sama aduan.
 Aduan Ambam binti Sirim. saorang ^{laki2} _{perempuan}
 Bangsa Malayu Umor 30 tahun. Kerja jaga rumah.
 Dudok di Kampong Ayer Hitam (Chembong)
 Jurubhasa deripada kapada
 Saksi-nya tiada

Kata aduan

Lebih kurang saia ada kerja sama Undang Datok Dollah jaga anak nya tiga tahun dalam masa saia kerja itu satu Malayu nama Jamal bin Taib kerja jadi driver Datok Undang Dollah masa itu dia ada berjahat sama saia serta dia janji mau kahwin sama saia dan suroh saia berhenti kerja dari Datok Dollah pasal dia mau kahwin dan saia pun berhenti kerja dan ini Datok Mangku Jamal suroh saia pun kahwin dengan lain orang pasal dia takut Datok Dollah tau berhenti kerja pasal saia berkendak dengan dia dan saia pun kahwin dengan satu mata2 nama Latun, dalam itu Datok Mangku selalu mari rumah saia suroh saia cherai dia mau kahwin dengan saia, saia pun bercherai dengan ini mata2 Datok Mangku Jamal selalu mari rumah saia selalu dia bagi belanja sama saia kadang2 \$20/- atau \$15/- dia tanggung belanja saia dan dia selalu datang tidor di rumah saia dan saia ajak dia kahwin kata Datok Mangku nanti2 dan saia tiada buat jahat dengan lain orang malain kan Datok Mangku Jamal ini sekarang ini saia sudah hamil lebih kurang 4 bulan dengan perbuatan Datok Mangku Jamal dan masa saia sudah hamil dua bulan saia sudah bagi tau Datok Mangku Jamal pasa kita berjahat ini sudah saia mendapat hamil Datok Mangku Jamal bagi satu surat pada saia suroh

بغیر از این ملایان انداخته و او را در میان بر سر آید و بانی رسو
دین با او فاسد است

و بعد ملک ادریس هم در آن وقت بفرستاد و این کاسه را در دین یافت
تا منتهای ماحول سران افروز نمودن و منتهای منتهای منتهای منتهای
سفرت و باقی این

(1) ادریس هم در آن وقت بفرستاد و او را در میان بر سر آید و بانی رسو
دین با او فاسد است

(2) ادریس هم در آن وقت بفرستاد و او را در میان بر سر آید و بانی رسو
دین با او فاسد است

ادریس هم در آن وقت بفرستاد و او را در میان بر سر آید و بانی رسو
دین با او فاسد است

ادریس هم در آن وقت بفرستاد و او را در میان بر سر آید و بانی رسو
دین با او فاسد است

ادریس هم در آن وقت بفرستاد و او را در میان بر سر آید و بانی رسو
دین با او فاسد است

ادریس هم در آن وقت بفرستاد و او را در میان بر سر آید و بانی رسو
دین با او فاسد است

ادریس هم در آن وقت بفرستاد و او را در میان بر سر آید و بانی رسو
دین با او فاسد است

ادریس هم در آن وقت بفرستاد و او را در میان بر سر آید و بانی رسو
دین با او فاسد است

ادریس هم در آن وقت بفرستاد و او را در میان بر سر آید و بانی رسو
دین با او فاسد است

یا قاضی الحاجات

سمیه سجود بخدا میری دغی بیرون عظیم دارن نکریم یائیت
 درفد هب داتو سکلی وارث دکنفوخ تجوخ یغیر تندا ناغی دباو این
 اواله دغی بیرون کدوکا ن . مد همداهن اواله جو کیراث بارخ
 دسلیمن اوله توهر رب العالی کباو قدم یخترامت ملیا داتو لیل
 مهراج الحاج ایغ بن عبدالله یغیر تندا دبالی اوندغ لوفی ربو اواله
 دغی بیرون بهکیا دارن کنه دغی کهادی سوت سلامت سنوسا
 ساملمات امین .

اعوال مکی اواله هب داتو سکلی مرفغان سمیه دغی
 سبا یلک تواضعی کباو قدم یخترامت ملیا اوندغ داتو : بهو اواله
 هب داتو یغیر صفتکن وارث یغ مکغ عاده ، بفساک یائیت وارث
 سدی راج دکنفوخ تجوخ یغیر تندا ناغی دباو این موهنکن سمیه
 کباو قدم یخترامت ملیا اوندغ داتو ، اباله برکنان دغی کسکیل هب
 داتو سکلی این کمد ستغ درفد وارث یغ سعاده فساک دغی
 هب داتو سکلی جول یائیت سفوق مان یغیر ایکون دباو این : -
 (۱) ملک اواله هب داتو سکلی تله مندانت نا هو یائیت
 شورغ درفد اورغیسر اوندغ یغیر کلد داتو مغکوبوی جامل بن طیب
 وارث سدی راج دکنفوخ تجوخ اباله وارث یغ مهنفوخ فساک دات
 مکغ عاده هب داتو سکلی ، تله برکهور لانی دغی شورغ
 فرموان جندار کفوخ جهور جول . مهنفون اوله سبب فرکهور
 داتو مغکوبوی یغ سکیلیلر ملک ستغ درفد وارث هب داتو
 منودهن یغ فریوان داتو مغکوبوی ایت میلاهی بانی عادن .
 میسکی ملک ستغ درفد وارث هب داتو ایت تله مقادو کمد داتو
 فریا اباله لبالک بانی وارث ربو - سوت قول یائیت تله منولیس
 سوان سورق اروان (فیشین) دغی مهننرکی کباو قدم یخترامت
 ملیا اوندغ داتو . جادین هب داتو سکلی یغیر تندا ناغی دباو
 موهنکن سمیه کباو قدم یخترامت ملیا اوندغ داتو کوان فریوان
 ستغ درفد وارث هب داتو یقتله مهننرکی اروان ایت
 کالی تید قله سکلی هب داتو وارث یغیر تندا ناغی دباو
 ایما مهنرستوجوی دارن مشکیل قول کیمات فریوان ستغ
 درفد وارث هب داتو ایت دانی دغی داتو مغکوبوی
 کوان فرکار ایت بوکنله درالم عادت .

(و) ملك اواله كشكيلان بائي هب ۲ دانو سكيله يغبوتندا
 ناغي دباوه اين فون درالم وارثه جولي گران عاده برکات ۲ ارفون
 فسالك دانو مغلوبومي ايت، تيغ ۲ هيدون دملياكي - نيغ ۲
 ساکيتيخ دبلد فليهر - جک ماني فول دقبورکي، ايتفون مد عارث
 دکمند قلبي برکبولان جولو - جک ثياد برکبولان بوکنده عارث
 گران يخذکنای عاده ايت ران ۲ موافقت ايت فول سام، کوق
 چيپر سام روکي، کالو دافت برسام ۲ لاب - بوکيت سام دراکي،
 لوزه سام دثوروني ۲ چيپر سام دثوروني، صلغ سام دچاريک ميائيت
 مغيکوت سفغ کان عاده ۲ منفق سارخ ايتشغره درفد وارث ۲
 هب هانو، ايت ثياداله مغيکوت وان مياي کات سفغ عاده لاکي،
 کالو بکينود دمناکه برديريش عاده يخذکنای ۲ داغچ لايود چابوت ماني
 ايت ۲ هات تشکل نام سهاج، سب ايتوله ملك هب ۲ دانو
 سكيله اين موهنکي سب سب کباوه قدم يغبوت ملتيا اوندخ دانو گران
 وارث ۲ هب دانو يثتله ميووات ادوان ايت ثياداله اي مغيکوت
 سفغ عاده وان منيغکل فول کان ۲ عاده، کالو سكيراث وارث ۲
 هب دانو ايت ثياد مياي عاده ايت - افاله کوناث دثوبيلغ ۲
 سهاج وان عاده يچ مان قول حندق دفاکي ۲

ارفون عاده فسالك درالم لواق ربواين کوکوه يا، ايت
 نا، لافوق گران هوچن، نا، لغله گران فانس - نيغ ۲ برکبولان
 مچا بون تشتوله برکمندقل برکبولان منانوش، ملك دش سبب
 ايتوله نيغ ۲ سسوان غروبون يثتيا د برکبولان ايت بوکيت
 دکنای غروبون درالم عاده، گران عارث برکات ۲ تشکل وارث
 ايت منوکلک - نيغ ۲ تشکل سقديم ايت باطل، سارخ هب ۲
 دانو سكيله سام ار وارث - وان سقديم کند دانو مغلوبومي
 جامل بن طيب ايت سموث تر تشکل بلاک درفد کبولان عاده،
 لايون ثياداله اف ۲ هات هب ۲ دانو سكيله يغبوتندا
 ناغي دباوه اين موهنکي سبب امفون سوت برينو ۲ هارف جولو دش
 تيمباغ يچ فسام درفد يغبوت ملتيا اوندخ دانو، ارث
 تروليس دکنفغ تجوع قد ۲۱ هاربولن مرج قاهي ۱۹۳۹
 برسماء دش هاري قد هاربولن محرم سنه ۱۳۵۱ هج

دباوه این ادا له نام هېب ۲ دانو سکلیه بسوت دغی تند قاعی کالی.

فروت هولو (تبت)			فروت هیلیر		
پلاغی	نام دان بن	تند قاعی	پلاغی	نام دان بن	تند قاعی
۱.	دانو شهنشیر سائل		۱.	انجی بی جنتی	انجی
۲.	دانو مشکو جامل بن طیب		۲.	ابراهیم بی پیدی	عبدالرحمن بی پیدی
۳.	حائیم بن قیدم	فاهیم بن قیدم	۳.		
۴.	محمد صالح بن حسن	محمد صالح بن حسن	۴.		
۵.	ایغی بن طیب	ایغی	۵.		
۶.	ناسوف بن غمز		۶.		
۷.	زکریا بن ج من سه	زکریا	۷.		
۸.	طیب بن سائل	طیب بن سائل	۸.		
۹.	هائیم بن ج دامن	هائیم بن ج دامن	۹.		
۱۰.	حسین بن زینل	حسین	۱۰.		
۱۱.	کاسومغ بن رشید	ایوب جاره کانی			
۱۲.	محمدینیم بن احمد	محمد بایر			
۱۳.	امیر بن اوج	امیر			
۱۴.	لینو بی جادری	لینو			
۱۵.	ج موسی بن چاهت	ج موسی بن چاهت			
۱۶.	ایجوکی بی ج مدسه	ایجوکی			
۱۷.	ابوحسین بی یاکین	ابوحسین			
۱۸.	شایر بی قالون	شایر			
۱۹.	منافع بی چاتیق	منافع			

Handwritten signature

ASSISTANT DISTRICT OFFICER,
JAPAN.

رثة الاملاص وتحنة الاجناس سورة تولد خلاص
لانه هينع برينه بقنياد مناوه شل دان واهم لانه اوجهم الامنهاري دان
بولن بائن ترميت درفه بين محمد يوسف بن محمود فلوله فكاوي مجاهن بائن فاد
نافه ندي فيرف دارلر ضعان . فده هه اهن افاله جوا ليران بارغ دواصلكن
اوله نوهت رب العالمين كخضره لكلام سدي فدوك حجابة بين بقنياد ملها
داتوق ليلامهراج الحاج ايفف بن عبد الله اندغ لوانع موبقباد برنجان دالم بابي
اندغ ربيع مجالككن فرنته كها ديان دان قسام بارغه لمون كان الله ليا عده
برغبه ققنة درجانه دالم مان سنوس امين يارب العالمين
وبعد الكلام الذي كور ملك اوله بين شلكني مخضرم سدي
فدوك حجابة بين يابنة بين قلله منه افنه خبر درفه كنه الامراج محمد بن كنفون
تجفني مقنان سدي فدوك حجابة بين قلله عمرنته كنه الامراج دان
اورغ سدر سدي وارغ كنفون قفوني داتوق كباي سدي فدوك حجابة
بين دكفوني اولو كمران حاله في مستحق بركنا فدي كملات دانو فكار
بوي جواد ابن طيب ابن دانلاكي بين فون قلله منه افنه فاهو في سدي فدوك
حجابة بين قلله فو فو فوني دغني اورغ سدر سدي فدوك حجابة بينا بوسه
دغني داتوق فو با مح صالح سي . ايج وارش قمار كملات في فو معلوم ايت
شبه ان دغني سقدهن بين قلله لميكران فكار داتوق
مقلو بوي جامل ايت دغني سها بس ٢ فون بائن بكبا انكه ده ورفان
كملات ايت دان بكبا قلله جالغ في سدي داتوق سفاي دافنه دغني
كسالهن اتوكيران داتوق ففوه ايت دان بذر انده فجادين سوات
كفمن دجافوه كني كاتس ديب داتوق ففوه بوني ايت باي كبا يقين
اتوقما هت كنه اعادت دان شديع ملك فكار ٢ ايتله ففون فو فو فو
بين سني دجارين الورع اعادت دان حكم كنه سدي ملك كليله
دمنا سدي فدوك حجابة بين فمالكني نه بوي اعادت دان شديع ملك ايت
ملك ففون مان ففونه ايت بين اوله فو فون داتوق ففوه بوني جواد
ايت ايله سوات كملات كنه سديع في بولي دلسيني دغني فو فو
انجواد ايت في اوله كنه الهن ايت ايله سوات فو فون في دلا في دغني
فعلت اوله اعادت دان شديع ملك فبادله بولي كالب ٢ فو فو فو فو

دفعه اولی که او در بی سدری که در صحابه بیت سراج که آن را داله جلالت
این بود که در سوات که بوقت عاشی دهری او در بی سدری که در صحابه
بیت انفسوان که داله که افسان و سراج ملکین سبزه که داله که سالان
این داله که اندر عادت دان حکمت شروع در بی سبب این تر و اجبه
فرکار این دفعه که اندر مطلق عاشی عادت دان شروع یعنی
هذه فله دان و مقول بوی جامل این در تو کس و هاد فی کلان ملکات دان
سوی که در صحابه بیت دان بی مطلق باقی عادت رمبو دان و هاد فی
توان فاضی باقی سقی جلالت باقی شه عی

ملک و مولات عرفانه عادت رمبو داله عالم رایج

کنز بر غفله

سود بر قفا

انق بواه بر ایوب بفا

اور بی منه بر غفله حنه

دان مقبول فراتر فرغی کر جانی رمبو داله

بر اندر بر ملکات

داله که اراله فراتر در مسعود عادت انقادت داله

بر غفله نایب

بر غفله نور

دو دفعه براتر عادت بر تنق

بهوا د مکینه بوی غاروه دره افر بیلان عادت بی دقانی دالم رمبو

دان بی بر کوش دالم فرکار عادت داله صم بطل که ملکات هیه و فغانی

دره اندر ملک لیلان بیت نه غنی که سدری که در صحابه بیت جلالت

کیوان سوات که سالهن این هاد که سالهن او بی حنه که حنه حنه

ملک بر کوشاله غنه حنه محکم دان جلالت که انق بوی بفا

نعمت جلالت که بر سالهن که انق بوی بفا ملک لیلان دره

نق ملک اندر نور محکم تنافیه که سالهن این و صحن اندر بطلان

تر لیلان دره اول ملک که بی بهار و له بوله اندر فغانی حنه

ملک صم بیت داله فرکار دان و مقول بوی این داله که سالهن بی سدر

دان لار غنی فغان ملک فغانه داله در غنی بکی ملکات که بی غفله

دان ملکات ملک بهار و له سوا فری بیلان عادت بر غفله نایب بر غفله

نور این دان بهار و له فرغی عادت سلیمان عادت رمبو ق

دق ملک بی بر اندر بر ملکات ملک بیت تر غنی که انق بهوا و دق بر نور

عادت بر غفله ملک فغان بیت فیه فله مناسبه کافی حق ملکات

جلالت که سالهن این در غفله دق فیه بر سام دق فری بیلان ملکات

جاءه من راجع إلى بيته في يومه ففعل دبا وأكباني سفره كالأق
سوان فركارا بقر دحمتي أوله اندر قيه ق رفاي أوله لمباراق
بني ملك فرعون فركارا ابنه في داره كعادين ملك سكيان ايلوقله
في ذلك الحانة بين القليل من الملاك ^{التي تزلزلت} فافوا جوا فون يغبر شعوت ومن عادت
مع دروب دنيا فمك كاخرة

سعتك حه ابن ملك بين مناء ابنه دره احضرة فوك
به بيت مناني فرمال سيلة فميرتهن دان نولا دن سوات
دين ملك فوله دعول هه قله سويج مرنه ابنه فمير يوق
سكلامتي دان كامان رعيتي اقدمي بابك فون برهاني
او نام اند عادت دان دمن سرائي داي او فاي هه قله سويج
ايت مبالتي دمن فوات كل اندر ايت دان نيق سالي سويج
ايت بوليه فمكتي دمن عاد و جلد كفا اتو مالق فمكتي
نعت دان لانه بين نله منه انه كتهوي فون بايت خاروه دره
وكفني فون نله فمكتي خاي كساليه دانق فمكتي ايت
بف ملك ايلله بين فمكتي لانه يا ايت اوله كساليه دانق فمكتي ايت
كساليه فمكتي ايت فمكتي ايت فمكتي ايت
كف عادت دان كساليه ملك دمن حاله بعه فمكتي قيه قله محاتي
فمكتي ايت فمكتي ايت فمكتي ايت فمكتي ايت فمكتي ايت
ي دان ملكيه فمكتي ايت دمن عادت دكملت بين فمكتي
في فمكتي ايت فمكتي ايت فمكتي ايت فمكتي ايت
سرة والسلام

قول جدي فرار الى سبي في يدي تيد قفلي دباوا كباي سفر كار الا
 جد سوان فركارا بئج د حكتي اوله انذري تيدق رواقني اوله لبا انق
 لا بئج ملك فرار الى سبي في يدي تيد قفلي دباوا كباي سفر كار الا
 سوي ذولك حماه بين لوكي لبا انذري تيدق رواقني اوله لبا انق
 د تسرع د رب دنيا فلك حاكمه .

سعتك حه اين ملك بين مننا ابنه د رفه احضرة ذولك
 حماه بين مننا في حال سيلة فمير بيني دان نولا د تسعات
 كبا د بين ملك تجلبه د عولده هند قله سوي في مرنه اين فمير برف
 داني سلامتي دان كاتمان د عيه انذري بايك فون بركاني
 دني اشام اند عادت دان دني سراف داي او فاني هند قله سوي
 داي اين مبالتي دني قذات كل انذري اين دان تيدق سالي سبي
 حكيم اين بوليه تحكمني دني عادل جدي كني اند مالقند سبي
 جوا فون د انلا بين قله من انذري تيدق فون يائي ساروه د رفه
 وارو كمن في فوني قله لوكي لبا انذري تيدق رواقني اوله لبا انق
 دنوق ملك اينله بين لوكي لبا انذري تيدق رواقني اوله لبا انق
 جوكي كسا لهن دنا وارو انذري تيدق رواقني اوله لبا انق
 لباله كذا عادت دان تسرع ملك دني حال بعه فكي تيدق قله محه اي
 فرموني اين تنافي جدي لبا انذري تيدق رواقني اوله لبا انق
 سوي دان مناسبه فرماني اين دني عادت د مكنك بين لوكي
 كذا سبي ذولك حماه بين لوكي لبا انذري تيدق رواقني اوله لبا انق
 مسافرة والسلام

ترتيل د قافه كنه 26 موع تاهن 1939

Official Memorandum.

18th March, 1939.

From: Kerani Kapda yang teramat,
Mulla Undang. Luak Rombau.

To: Dato' Mangku Jamal
Chembong,
Rombau.

الحق سیدنا یقترامت لمجا اشد لواء رسو داتو دفکمال دیوه
یقترامت لمجا اشد داتو لوانو فت نوبل 10 ذاتی هاری ثلاث برسمان
اذن 28 ماراپولین می 1939 فون سال هاصنوی و
دارف داتو جالین دشورون اذان و

بجوه
لواء رسو داتو لوانو فت نوبل 10 ذاتی هاری ثلاث برسمان
تومکتوب داتو لوانو فت نوبل 10 ذاتی هاری ثلاث برسمان
کند 18 ماراپولین می 1939

Official Memorandum.

From: <u>دوشاد کورای کنگد به بدیادت لادیا اندیغ</u> <u>لوا، روه، کوری، ساریان</u>	To: <u>کامدائن کمال جید عزیز</u> <u>کافور تاندورج روه</u>
---	---

دشمن ساهیا به قنراست لادیا اندیغ لوا و سر داندورج دلفنگل دروه به قنراست
 لادیا لید دلفنگل لادیا دند و رول 16 و کور داندورج دند به سر ساجان دشمن 28 هان پولز
 بی 13 کرل داندورج دند
 داندورج به لوا به رسام به سر داندورج و لوت تفسیر به دند
 داندورج به دند داندورج داندورج

کراچی کد به قنراست لادیا اندیغ لادیا دند
 قنراست لادیا اندیغ لادیا دند
 کد 13 هان پولز به 1929

Official Memorandum.

18 3 1939

From: سرکار کراچی کا دفتر، پتہ: لاہور

To: سرکار کراچی کا دفتر، پتہ: لاہور

لواء برسر نگر، ساہیوالہ

کفایت تہذیب، لاہور

دفعہ 1839 کے تحت لواء برسر نگر، ساہیوالہ میں
 ایک لکڑی کا گھر 10 فٹ لمبا، 10 فٹ چوڑا، 10 فٹ اونچا
 ہے۔ اس کا مالک سرکار کراچی کا دفتر، پتہ: لاہور
 ہے۔ اس کا پتہ لاہور، ساہیوالہ، لاہور ہے۔
 اس کا پتہ لاہور، ساہیوالہ، لاہور ہے۔
 اس کا پتہ لاہور، ساہیوالہ، لاہور ہے۔

سرکار کراچی کا دفتر، پتہ: لاہور
 سرکار کراچی کا دفتر، پتہ: لاہور
 کد 18 لاہور، 1939ء

کدائن نمبر ۲ اندغ لہاک وارث دان وارث ۲ کٹیغ
تنجیغ، برکائن ذغن حال دانو، هکو بونی دانارا
وارث تنجیغ داداکن دبلی لکوی لولو فد 28 هارینولن
مچ 1939

- (1) یحاضر (1) یقترامت لیا اندغ دانو، لیا هراج لاج ایفد
- (2) دانو، شهیدر حراج سایل
- (3) هکو بونی جالی
- (4) فتری لیا فرکاس قمودین
- (5) راج دراج وعید
- (6) دانو، قرب صلیح
- (7) کمرلج هید بونس
- (8) لہانس بن قوب
- (9) لقنمدان لشرقی
- (10) فردان فتری حراج موسی
- (11) کای فتری هید کاسوم بن ایدس
- (12) ندین
- (13) جیلیم
- (14) عمر

DRAFT.

6861-10,000/100 p-21-4-37-R 45/54.

Fair Copy

Signed by

دبالي اندر
کنو اولو

28 - 3 - 1939.

To

برکناں دخی فکارا بنگای دروند بنگای

Sir,

ادالہ یح کیت فنگیکلیکی فبیر وارث کنو بنگو
فدھاری ای ایالہ کیت ہندو مینائی سہراج. پائیت سدیکیتا ہاری
دھولو کیت ادمنڈیما سرات سورت ادوان درود اپنی بوسا.
برکناں دخی فکارا دانو مٹکوبوی جامل بی طایب. دان ددالم فدایت
جولہ ہمارو ای کیت تلہ ندیم سوان سورن غول. پائیت درود کبایفکای
وارث کنو بنگو بنگو جلا. مٹکای یح ادوان اپنی بوسا ایست تیدق دستوجو کیتی
کران نیاد مٹکون اتوران مادت.
ملک اولہ حال بیغدمکین. برکناں دخی فکارا ای نیاد
کیت فنگیکلیکی لانی دان کیت تیدق مینڈیائی.
برکناں جولہ دخی درود دانو مٹکوبوی جامل بی طایب
ایست نیاد مٹکون اتوران مادت.

بغنا ضر



مستند
مستند

مستند

مستند

1. دانو شہنڈر ج سائیل
2. دانو مٹکوبوی جامل
3. دانو مستند لبلا فنگکلیکی مٹکوالدی
4. دانو لایع دراع مٹکوبوی
5. دانو مستند